

Presentation of the Blessed Virgin Mary Parish

88-19 Parsons Boulevard

Jamaica, New York 11432

Telephone: (718) 739-0241

Fax: (718) 739-2753

www.presentationparish.nyc

Presentation jamaica ny@gmail.com

Pastoral Team



Pastor

Rev. Victor Manuel Bolaños

Parochial Vicar

Rev. George Kurian

Parish Deacon

Mr. John Solarte

Director of Liturgy

Maria Batres

Dir. of Religious Education & Youth Minister

Mrs. Evelin Herrera

Music Director

Mr. Juan Valencia

In Residence

Msgr. John Vesey

Mass Celebrations

Monday to Friday: 12:15 p.m. (English) and 7:00 p.m. (Spanish)

Saturdays: 9:00 a.m. (Spanish), 12:15 p.m. (English),
5:30 p.m. (English) and 7:00 p.m. (Spanish)
8:00 p.m. Neo-Catechumenal Way
(Vigil Mass Bilingual)

Sundays: 7:00 a.m. (Spanish); 9:00 a.m. (English),
11:00 a.m. (Spanish); 1:00 p.m. (Spanish)

Celebración de las Misas

De Lunes a Viernes: 12:15 pm (Inglés) y 7:00 p.m. (Español)

Sábado: 9:00 a.m. (Español); 12:15 p.m. (Inglés)
5:30 p.m. (Inglés) and 7:00 p.m. (Español)
8:00 p.m. Neo-Catechumenal
(Misa de Vigilia Bilingue)

Domingo: 7:00 a.m. (Español), 9:00 a.m. (Inglés);
11:00 a.m. (Español) 1:00 p.m. (Español)

Confessions

Tuesday and Thursday: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.
6:00 p.m. to 6:45 p.m.

Saturdays: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.
4:00 p.m. to 5:00 p.m.

Confesiones:

Martes y Jueves: 11:30 a.m. a 12:00 p.m.
6:00 p.m. a 6:45 p.m.

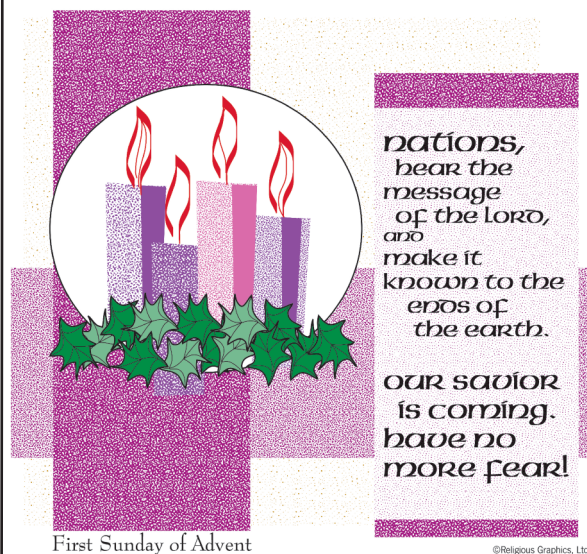
Sábado: 11:30 a.m. a 12:00 p.m.
4:00 p.m. a 5:00 p.m.

Parish Office Hours

Monday through Friday: 9:00 a.m. to 8:00 p.m.; Saturday: 9:00
a.m. to 4:00 p.m.; Sunday: 9:00 a.m. to 3:00 p.m.

Horario de la Oficina Parroquial

Lunes a Viernes: 9:00 a.m. a 8:00 p.m.; Sábado: 9:00 a.m. a 4:00
p.m.; Domingo: 9:00 a.m. a 3:00 p.m.



**The First Sunday of the
Season of Advent
December 1, 2024**

Blessing of the Sick:

Is celebrated on the First Saturday of each month at the 9:00am Mass in Spanish and at the 12:15pm Mass in English. At other times just ask one of the Priests.

Bendicion de los Enfermos:

Se celebra el Primer Sábado de cada mes en la Misa de 9:00am en Español y en la Misa de 12:15pm en Inglés. Otros días por favor hablar con uno de los Sacerdotes.

Baptism Registration for English and Spanish takes place at the Rectory Office. Please call for more information.

Las inscripciones para los Bautismos en ingles y español son en la Oficina Parroquial. Llame para mas informacion.

Marriages:

Arrangements must be made at least 6 months before the desired date. No arrangements should be made before speaking to the Priest.

Matrimonios:

Arreglos para la boda deben hacerse por lo menos 6 meses antes de la fecha escogida. Antes de comenzar los arreglos, por favor hablar con el Sacerdote.

Religious Education:

88-13 Parsons Blvd. Jamaica, NY 11432.

Telephone: (718) 739-2003

Youth Ministry:

Mrs. Evelin Herrera

Telephone (718) 739-2003 / (929) 389-6516

New Parishioners:

Please come to the Parish office to register and to participate in the Tithing Program. The Parish will not give permission or recommendation letters to anyone who is not registered in the Parish.

Nuevos Feligreses:

Por favor acercarse a la oficina Parroquial para registrarse como miembros de la Parroquia y para participar en el programa del Diezmo. De lo contrario no podremos expedir ningún tipo de cartas de recomendación.

Devotions/Prayer Groups:

O. L. of Miraculous Medal Novena: Every Monday after 12:15pm Mass

Rosary: Monday – Saturday: before 12:15pm Mass

Divine Mercy Chaplet: Monday – Saturday after the 12:15pm Mass

Exposition of the Blessed Sacrament: Fridays from 1:00pm to 6:30pm. Benediction 6:30pm

Legion of Mary: every Saturday at 5:00pm in the Evangelization Center.

Grupos de Oraciones:

Rosario: Lunes a Viernes: a las 6:00pm

Renovación Carismática Maria Auxiliadora: Todos los Viernes a las 7:45pm

Ministerio Juvenil Carismatico: Todos los Lunes a las 7:45pm

Ministerio de Matrimonio Carismatico: Todos los Lunes a las 7:45pm

Jornadistas: Todos los Martes y Viernes a las 8:00pm y todos los Domingos a las 3:00

Legion de Maria: Todos los Jueves a las 5:30pm

Camino Neocatecumenal: NCW1: todos los Martes a las 8:00pm, NCW2y NCW3: todos los Miercoles a las 8:00pm

Cursillo de Cristiandad: Todas Los Sabados a las 4:30 p.m. y Domingos a la 1:00 p.m.

FIRST SUNDAY OF ADVENT



Mass Intentions

Sunday, December 1st

7:00 A.M. Por los Feligreses de nuestra Parroquia

9:00 A.M. For the Parishioners of Presentation of the Blessed Virgin Mary

11:00 A.M. †Vicenta Rosales Garcia / †Joan Tavora y Familia /
†Carmita Beatriz

1:00 P.M. †Pedro Miguel Martinez †Eduardo Leason

Monday, December 2nd

12:15 P.M. In thanksgiving for the Bastien Family

7:00 P.M. † Maria Cecilia Roman †Victor & Maria Palaguachi

Tuesday, December 3rd

Saint Francis Xavier, Priest

12:15 P.M. Jermaine Parrish

7:00 P.M. †Vicenta Rosales Garcia

Wednesday, December 4th

Saint John Damascene, Priest and Doctor of the Church

12:15 P.M. Theresia Kristiani

7:00 P.M. †Vicenta Rosales Garcia

Thursday, December 5th

12:15 P.M. Thanksgiving to Señor of Esquipulas

7:00 P.M. †Maria Gallo

Friday, December 6th

12:15 P.M. † All Souls in Purgatory and Children aborted

6:30 P.M. *Benediction*

7:00 P.M. †Vicenta Rosales Garcia

Saturday, December 7th

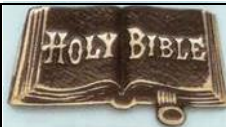
Saint Ambrose, Bishop and Doctor of the church

9:00 A.M. Por los Feligreses de nuestra Parroquia

12:15 P.M. † All Souls in Purgatory

5:30 P.M. In thanksgiving for Myrtha Bastien

7:00 P.M. † Rebeca Guerao † Gladis Guerao



Next Sunday's Readings

Bar 5:1-9

Phil 1:4-6,8-11

Lk 3:1-6

Special Prayers / Oraciones Especiales

For those who are sick:

Por los hermanos y hermanas enfermos:



Carol Armstrong, Alexandria Clarke, Daniela Córdova, Sofia de Rodríguez, Evelyn DeFreitas, Novear DeFreitas, Raymondo Dhani, Yolanda Flores, Milmo Fuentes, Ruby Herrera, Marisol Herrera, Harold Heyliger, Frederique Joseph, Ursulla Lainfiesta, Ana Ladino, Edelmira Ladino, Ignacio Ladino, Jaron Ladino, Rony Ladino, Winnie Madar, Ondina Marroquín, Francisco Marroquín, Anselma Martínez, Beryl Baron Markland, Anita Medina, Mercedes Moore, Ana Mireya, Marlene Navarro, Benjamín Núñez, Carmen Rivera, Patricia Valdez, Alejandro Velázquez, Jorge Velázquez, Daphne Volotpoulous, Luis Monterrosa, Elvira Tineo, Chelsea Galindo, Emmanuel Kouam, Guemdjo Honorine, Naomy Rivera, Theodora Hayes Nicolas Santiago Espinoza, Nelida Saquier, Carmela Cintron, Charles Dawes, Juana Maldonado, Lilian Cabreja de Carlo, Elsa Lembert de Cortoreal, Teresa Veliz Ajnel

Intenciones de Campana / Bell Intentions

You could have the bells rung for your loved ones:

in memory of, for birthdays, anniversaries, etc.

Podrías hacer que las campanas suenen para tus seres queridos: por su memoria, por el cumpleaños, aniversarios, etc.

Árbol de la vida / Tree of life

A tribute of love / Un homenaje de amor

Te invitamos cordialmente a agregar tu propio homenaje usando las siguientes expresiones: en memoria de; en acción de gracias; aniversario de bodas, cumpleaños y otras ocasiones especiales.

We cordially invite you to add one of your own: in memory of; in thanksgiving, wedding anniversary, birthday, or any other momentous occasions.

For more information, please call the Rectory.

Para obtener más información, llame a la Rectoría

718-739-0241

"My kingdom does not belong to this world." Will you make Christ the King and His merciful love remembered as a priest, deacon or in the consecrated life? Contact the Vocation Office at (718) 827-2454 or email: vocations@diobrook.org.

"Mi reino no es de este mundo". ¿Harás recordar a Cristo Rey y su amor misericordioso como sacerdote, diácono o en la vida consagrada? Llame a la Oficina Vocacional al 718-827-2454, o escriba a: vocations@diobrook.org.

Gospel Readings / Lecturas del Evangelio

Monday / Lunes: Mt 8:5-11

Tuesday / Martes: Lk / Lc 10:21-24

Wednesday / Miércoles: Mt 15:29-37

Thursday / Jueves: Mt 7:21, 24-27

Friday / Viernes: Mt 9:27-31

Saturday / Sábado: Mt 9:35-10,5a,6-8

Sunday / Domingo: Lk 3:1-6



The Pastor's Message

Sunday, December 1st, 2024 –

The First Sunday of the Season of Advent (Cycle C)

1st Reading: Jer 33:14-16; Psalm: 25:4-5,8-9,10,14;

2nd Reading: 1Th 1:5-8; Gospel: LK 21:25-28,34-36

"What are we going to do?"

My Dear Brothers and Sisters,

Blessings to you and your families,

Today we are going to share the reflections of **Fr. Carmelo OP**, on the message of the Word of God for this Sunday:

Friends, we have finally arrived at Advent! Some think it's the most wonderful time of the year. With Christmas less than four weeks onwards, people tend to be gentler and more generous. However, there's more to anticipate during this season than the holiday spirit.

The word "advent" means that someone is coming. Who will it be? It is not Santa Claus, nor the boss with our Christmas bonuses, nor simply the baby Jesus. No, the advent that is expected on this first Sunday of time is Jesus Christ who will come to judge the world. It is the realization of what we feel in our hearts. The good will receive the rewards they deserve, and the bad will be punished for their crimes. The three readings bear witness to this turn of events.

In the first, the prophet Jeremiah predicts the coming of a king to judge Israel with justice. The nation is on the threshold of exile, a serious situation, because its kings have neglected both God and the people. Because they have cultivated corruption and infidelity, the people will suffer. He is already subject to the cruel and arrogant Babylonian king. Nevertheless, Jeremiah sees the restoration of a Davidic king who will rule with perfect righteousness. We Christians cannot see anyone fulfilling this role except Jesus Christ.

The second reading is an exhortation from St. Paul to the Christian community in Thessalonica. He asks him to live in conformity with the morals of Christ. Paul implies that Christ will come to judge all according to these values.

It is not by humility that Jesus is identified as "Son of Man" in the gospel today. This title is how the prophet Daniel describes the one who receives from the throne of the Most High the authority to reign over all peoples. The gospel visualizes the Son of man coming after signs are seen in heaven and on earth. Jesus exhorts his disciples to watch for this event because it will be the time of their deliverance. Jesus himself will judge his faithful free from guilt. Better yet, he will declare them worthy of eternal life.

Now some question the veracity of this gospel vision. They say that two thousand years have passed without the return of Jesus. Generation after generation has died without the

resurrection of the faithful from the dead. They have left the surveillance. What are we going to do?

The real answer is to remain hopeful. Properly Christian hope trusts in God, not in other men, much less in its own efforts. It doesn't matter to hope that a person coming on a cloud seems ridiculous. We know that it is simply an expression to say that Jesus will come from heaven. Nor does he care that the corpses of the dead have disintegrated into dust. God, who has formed us from a cell in our mothers' womb, can take the earth again to recreate us.

Christian hope involves more than a desire of the heart. It is an approach to life that corresponds to the demands of Jesus in the Gospel today. It is to be alert, that is, careful not to fall into dissolution like that steward in Jesus' parable who beats the servants in drunken locks. Hope also doesn't allow us to obsess over the ups and downs of life. Rather, it moves us to prayer when we feel worried.

St. Augustine lived until the middle of the fifth century when the barbarians were taking power from the Roman Empire. Instead of hiding from invaders, he wrote a book that showed how Christians in the end are citizens of another land, not primarily of the world. This is the hope of Advent live. It does not seek worldwide solutions to its larger problems, but the presence of God. During Advent we want to show such hope. We want to keep watch for Christ as we carry out His will with prayers in our hearts.

((Translated from Source: <https://preacherexchange.com/hd.htm>))

FOOD PANTRY /

DESPENSA DE ALIMENTOS

The food pantry takes place every 1st and 3rd Wednesday of the month from 5:30 p.m.

La despensa de alimentos es todos los primeros y terceros miércoles de cada mes a las 5:30 p.m.



SOUP KITCHEN /

COMIDA CALIENTE

One free hot meal every Thursday at 5:30 p.m.

First come, first served.

Una comida caliente gratis todos los Jueves a las 5:30 p.m.

Por orden de llegada.

Religious Education Educación Religiosa



OFFICE HOURS / HORARIOS DE OFICINA

Sunday / Domingo: OFFICE CLOSED

Monday / Lunes: 12:00 pm-8:00 pm.

Tuesday / Martes: OFFICE CLOSED

Wednesday / Miércoles: 12:00pm-8:00 pm

Thursday / Jueves: 2:00 pm – 8:00 pm.

Friday / Viernes: 9:00 am – 5:00 pm.

Saturday / Sábado: 9:00 am – 3:00 pm

El Mensaje del Párroco

Domingo 01 de Diciembre de 2024 –
Primer Domingo de Adviento (Ciclo C)

1^{ra} Lect: Jer 33:14-16; Salmo: 24,4bc-5ab. 8-9,10 y 14;
2^{da} Lect: 1 Tes 3:12-4,2; Evangelio: Luc 21:25-28, 34-36;

“¿Qué vamos a hacer?”

Mis queridos hermanos y hermanas,

Bendiciones para ustedes y sus familias,
Hoy vamos a compartir las reflexiones del **Padre Carmelo OP**, sobre el mensaje de la Palabra de Dios para este Domingo:

¡Amigos, por fin hemos llegado al Adviento! Algunos piensan que es el tiempo más maravilloso del año. Con la Navidad menos de cuatro semanas en adelante, la gente tiende estar más gentil y generosa. Sin embargo, hay más para anticipar durante esta temporada que el espíritu navideño.

La palabra “adviento” significa que viene alguien. ¿Quién será? No es Santa Claus, ni el jefe con nuestros aguinaldos, ni simplemente el niño Jesús. No, el adviento que se espera en este primer domingo del tiempo es Jesucristo que vendrá para juzgar al mundo. Es la realización de lo que sentimos en nuestros corazones. Los buenos recibirán los premios que merecen, y los malos serán castigados por sus crímenes. Las tres lecturas dan testimonio a este turno de eventos.

En la primera el profeta Jeremías predice la venida de un rey para juzgar a Israel con la justicia. La nación está en el umbral del exilio, una situación grave, porque sus reyes han descuidado ambos a Dios y al pueblo. Porque han cultivado la corrupción y la infidelidad, el pueblo sufrirá. Está ya sometido al cruel y prepotente rey Babilónico. No obstante, Jeremías ve la restauración de un rey Davídico que gobernará con la perfecta rectitud. Nosotros cristianos no podemos ver a nadie cumpliendo este papel a no ser Jesucristo.

La segunda lectura es una exhortación de parte de san Pablo a la comunidad cristiana en Tesalónica. Le pide que viva en conforme con las morales de Cristo. Implica Pablo que Cristo vendrá para juzgar a todos según estos valores.

No por la humildad Jesús se identifica como “Hijo del hombre” en el evangelio hoy. Este título es cómo el profeta Daniel describe a quien recibe del trono del Altísimo la autoridad de reinar sobre todos los pueblos. El evangelio visualiza al Hijo del hombre viniendo después de que se ven señales en el cielo y en la tierra. Jesús exhorta a sus discípulos que vigilen para este acontecimiento porque será el momento de su liberación. Jesús mismo juzgará a sus fieles libres de culpabilidad. Mejor aún, los declarará dignos de la vida eterna.

Ahora algunos cuestionan la veracidad de esta visión de evangelio. Dicen que han pasado dos mil años sin el regreso de Jesús. Generación tras generación ha muerto sin la resurrección de los fieles de la muerte. Ellos han dejado la vigilancia. ¿Qué vamos a hacer?

La verdadera respuesta es mantener la esperanza. La esperanza propiamente cristiana confía en Dios, no en otros hombres, mucho menos en sus propios esfuerzos. No le importa a la esperanza que parezca ridículo una persona viniendo en una nube. Sabemos que es simplemente una expresión para decir que Jesús llegará del cielo. Tampoco le importa que los cadáveres de los muertos han desintegrados en polvo. Dios, que nos ha formado de una célula en el seno de nuestras madres, puede tomar la tierra de nuevo para recrearnos.

La esperanza cristiana envuelve más que un deseo del corazón. Es un planteamiento de vida que corresponde a las exigencias de Jesús en el evangelio hoy. Es estar alertos, eso es, atentos de no caer en la disolución como aquel mayordomo de la parábola de Jesús que golpea a los criados en trancas de borracheras. La esperanza tampoco permite que nos obsesionemos con los altibajos de la vida. Más bien nos mueve a la oración cuando sintamos preocupados.

San Agustín vivió hasta el medio de siglo V cuando los bárbaros estaban tomando poder del Imperio Romano. En vez de esconderse de los invasores, el escribió un libro que mostró cómo los cristianos en el final son ciudadanos de otra tierra, no primeramente del mundo. Esto es la esperanza de adviento en vivo. No busca soluciones mundiales para sus problemas más grandes, sino la presencia de Dios. Durante Adviento queremos nosotros mostrar tal esperanza. Queremos guardar vigilancia para Cristo mientras llevamos a cabo su voluntad con oraciones en nuestros corazones.

(Source: <https://preacherexchange.com/hd.htm>)

SAFE ENVIRONMENT COMPLIANCE STATEMENT

The parish of Presentation of the Blessed Virgin Mary, located in Jamaica NY, complies with all Safe Environment mandates set forth by the Diocese of Brooklyn and the US Conference of Catholic Bishops. All employees and volunteers who have contact with children must attend a Virtus session, sign a code of conduct and submit to a background search. If you need to register for a Virtus session please do so at www.virtus.org. The Diocese of Brooklyn wishes to do everything possible to see that all people, particularly children, are safe in all pastoral settings. Excuses and rationalizations for such criminal actions will not be accepted. To report sexual abuse involving diocesan personnel—priests, deacons, teachers, employees or volunteers at schools or parishes please call The Diocese of Brooklyn toll-free, confidential reporting number 1-888-634-4499

DECLARACION DE CUMPLIMIENTO DE AMBIENTE SEGURO

La Parroquia de la Presentación de la Bienaventurada Virgen María, localizada en Jamaica NY, cumple con todos los requisitos de Ambiente Seguro exigidos por la Diócesis de Brooklyn y la Conferencia de los Obispos Católicos de los Estados Unidos. Todos los empleados y voluntarios que tengan contacto con niños y/o menores de edad deben participar en el programa “Virtus”, deben firmar un Código de Conducta y deben depositar una autorización para una revisión de antecedentes penales. Si usted necesita inscribirse para una sesión de “Virtus”, por favor vaya a la página: www.virtus.org. La Diócesis de Brooklyn desea hacer todo lo posible para asegurar que todas las personas, particularmente los niños y menores de edad, se encuentren seguros con respecto a todos los ambientes pastorales. Excusas y racionalizaciones con respecto a ese tipo de conductas criminales no serán aceptadas. Para reportar abuso sexual contra personal diocesano (sacerdotes, diáconos, profesores, empleados, voluntarios en escuelas o parroquias) por favor llame al siguiente número de teléfono sin cargos: 1-888-634-4499.

HELP WANTED

*Great Income Potential
Full and Part Time Positions
To Sell Advertising in
Brooklyn and Queens Church Bulletins
Bilingual a plus
Call 631-249-4994
for more information*

**ROOFING, FOUNDATIONS, BASEMENTS,
SIDING, CHIMNEYS, STEPS & WATERPROOFING**



Fully Insured Licensed Contractors
All work comes with warranty

(848) 327-1310 www.actfastmasonryandwaterproofing.com



Established in 1975

Brendan's

*High quality service
from a name you can trust!*

Brendan's Service Station

76-36 164th Street , Fresh Meadows, NY 11366

(718) 380-0944

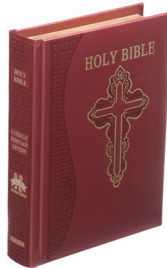
Niall Azad Tom

Fireside Catholic Heritage Edition Bible

The Catholic Heritage Edition in the New American Bible Revised Edition translation is the ideal Catholic Family Bible.

Features: Our Catholic Family, Family Record section and Burgundy padded cover with gold-gilded page edges.

Only \$79.99 post paid



C/O The Church Bulletin, Inc.
200 Dale Street • W. Babylon, NY 11704

Enclosed please find check/money order for \$ _____ to cover the cost of _____ (quantity) copies of the Fireside Family Bible, to be shipped post paid:

to:
Name _____
Address _____
City _____ State _____ Zip _____

IF YOU LIVE ALONE YOU NEED A MEDICAL ALERT At HOME or AWAY

• GPS • Fall Alert • 24/7 • 365 Monitoring
Ambulance • Police • Fire • Family/Friends

*** MDMedAlert™**

As Low As **\$19⁹⁵** /month*



No Contract • No Fees • E-Z Setup • md-medalert.com **CALL 800 867-7250**

Please Patronize Our Advertisers